

# PHILIPS

**Fejhallgató**

**TAH8000E**



## Felhasználói kézikönyv

Termékregisztráció és támogatás kérése:

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Tartalom

|   |                                                                             |    |
|---|-----------------------------------------------------------------------------|----|
| 1 | Fontos biztonsági utasítások                                                | 2  |
|   | Hallásvédelem                                                               | 2  |
|   | Általános tudnivalók                                                        | 2  |
| 2 | Az Ön aktív zajcsökkentés funkcióval ellátott zárt fejhallgatója            | 4  |
|   | A doboz tartalma                                                            | 4  |
|   | Egyéb eszközök                                                              | 4  |
|   | A vezeték nélküli fejhallgató áttekintése                                   | 5  |
| 3 | Kezdeti lépések                                                             | 6  |
|   | Az akkumulátor töltése                                                      | 6  |
|   | Az akkumulátor cseréje                                                      | 6  |
|   | Az alkalmazás letöltése                                                     | 7  |
|   | A fejhallgató Bluetooth-eszközökkel történő első párosítása                 | 7  |
|   | A fejhallgató párosítása más Bluetooth-eszközzel                            | 8  |
|   | Többpontos csatlakozás                                                      | 8  |
|   | A fejhallgató csatlakoztatása eszközéhez a 3,5 mm-es audiokábelen keresztül | 9  |
| 4 | A fejhallgató használata                                                    | 10 |
|   | A fejhallgató Bluetooth-eszközhöz való csatlakoztatása                      | 10 |
|   | Be-/kikapcsolás                                                             | 10 |
|   | Az ANC (aktív zajcsökkentés) funkció vezérlése                              | 10 |
|   | Hívások és zene kezelése                                                    | 11 |
|   | Hangasszisztens                                                             | 11 |
|   | A fejhallgató LED-jelzőfényének állapota                                    | 12 |
| 5 | A fejhallgató alaphelyzetbe állítása                                        | 13 |
| 6 | Műszaki adatok                                                              | 13 |

|   |                                             |    |
|---|---------------------------------------------|----|
| 7 | Nyilatkozat                                 | 14 |
|   | Megfelelőségi nyilatkozat                   | 14 |
|   | Régi termék és akkumulátor ártalmatlanítása | 14 |
|   | Az akkumulátor eltávolítása                 | 14 |
|   | EMF-megfelelőség                            | 14 |
|   | Környezetvédelmi tudnivalók                 | 15 |
|   | Megfelelőségi nyilatkozat                   | 15 |
| 8 | Védjegyek                                   | 17 |
| 9 | Gyakran Ismételt Kérdések                   | 17 |

# 1 Fontos biztonsági utasítások

## Hallásvédelem



### Veszély!

- A halláskárosodás elkerülése érdekében korlátozza a fejhallgató nagy hangerőn történő használatával töltött időt, és állítsa a hangerőt biztonságos szintre. Minél nagyobb a hangerő, annál rövidebb a biztonságos használat időtartama.

A fejhallgató használatakor mindig tartsa be az alábbi útmutatásokat.

- Megfelelő hangerőn és indokolt ideig használja a fejhallgatót.
- Ügyeljen arra, hogy ahogy a hallása alkalmazkodik, ne állítsa folyamatosan magasabbra a hangerőt.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környezetében lévő hangokat.
- Legyen elővigyázatos, és potenciálisan veszélyes helyzetekben átmenetileg szüneteltesse a fülhallgató használatát.
- A hallgatók, illetve a fejhallgató által keltett túl nagy hangnyomás halláskárosodást okozhat.
- A fejhallgató vezetés közben, mindkét fülén történő használata nem javasolt, és egyes helyeken illegális lehet.

- Biztonsága érdekében közlekedés közben vagy potenciálisan veszélyes környezetben ne hagyja, hogy a zenehallgatás vagy telefonhívás elvonja a figyelmét.

## Általános tudnivalók

A termék sérülésének vagy meghibásodásának elkerülése érdekében:



### Vigyázat!

- Ne tegye ki a fejhallgatót túl nagy hőhatásnak.
- Ne ejtse le a fejhallgatót.
- A fejhallgatót nem érheti csöpögő vagy fröccsenő folyadék. (Lásd az adott termék IP-védettségi besorolását)
- Ne hagyja, hogy a fejhallgató víz alá merüljön.
- Ne töltsa a fejhallgatót, ha a csatlakozó vagy aljzat nedves.
- Ne használjon alkoholt, ammóniát, benzolt vagy súroló hatású tisztítószeret.
- A fejhallgatót rendszeres időközönként tisztítsa meg egy tiszta, nedves ruhával, különös tekintettel a hangvezető csatornákra és a mikrofonnyílásokra. Ne hagyja az idegen anyagokat, például izzadtságot vagy fülzsírt felhalmozódni.
- Ha a hangvezető csatornáknban, mikrofonnyílásokban izzadtság vagy vízcseppek gyűlnek össze, akkor a hangerő átmenetileg lecsökkenhet vagy teljesen megszűnhet. Ez nem meghibásodás. Egy puha, nedves ruhával törölje teljesen szárazra a fejhallgatót. Másik lehetőségként vegye le a fülbetétek végeit, hajtsa le a hangvezető csatornákat, majd körülbelül ötször finoman ütögesse a fejhallgatókat egy száraz ruhára vagy hasonló anyagra a bent esetlegesen felgyülemllett víz eltávolítása érdekében.
- A töltés és használat előtt győződjön meg arról, hogy a fejhallgató teljesen száraz. Ne használjon alkohollal átitatott, eldobható kendőt vagy hasonló anyagot a tisztításhoz.
- Ne tegye ki a beépített akkumulátort túl nagy hőhatásnak, például napsugárzás, tűz stb. hatásának.
- Az akkumulátor nem megfelelő cseréje robbanásveszélyhez vezethet. Csak az eredetivel megegyező vagy azzal ekvivalens típust használjon.

- A megadott IP-védeltségi fokozat eléréséhez a töltőnyílás fedelét le kell zárni.
- Az akkumulátor tűzbe vagy forró sütőbe helyezése, mechanikai összezúzása vagy felvágása robbanást okozhat.
- Az akkumulátor rendkívül magas környezeti hőmérsékletnek való kitétele robbanást, illetve gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását idézheti elő.
- Az akkumulátor rendkívül alacsony légnyomásnak kitéve robbanást, illetve gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.
- Egy akkumulátor nem megfelelő típussal történő helyettesítése a fejhallgató és az akkumulátor súlyos károsodásához vezethet (például bizonyos típusú lítium-ion akkumulátorok esetében).
- Ha a fejhallgatót hosszabb időn keresztül nem használja, akkor az akkumulátor veszteni kezd a töltéséből. Ennek elkerülése érdekében legalább háromhavonta teljesen töltsen fel az akkumulátort.
- A tűzveszély elkerülése érdekében a berendezés kizárólag külső tápellátást használ, amelynek kimenetének teljesítenie kell a PS1 (legfeljebb 15 W kimeneti teljesítmény) szabvány előírásait.

Működési és tárolási hőmérséklet, illetve páratartalom

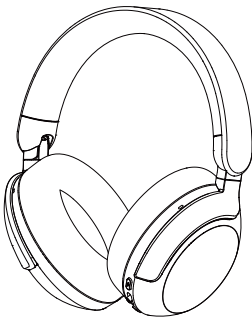
- A terméket -20 °C és 50 °C közötti hőmérsékletű, legfeljebb 90% relatív páratartalmú helyen szabad tárolni.
- A terméket 0 °C és 45 °C közötti hőmérsékletű, legfeljebb 90% relatív páratartalmú környezetben szabad működtetni.
- Magas vagy alacsony hőmérsékletű környezetben előfordulhat, hogy az akkumulátor élettartama lerövidül.

## 2 Az Ön aktív zajcsökkentés funkcióval ellátott zárt fejhallgatója

Gratulálunk a vásárlásához, és üdvözljük a Philips vásárlói között! A Philips által nyújtott támogatás teljes körű igénybe vételéhez regisztrálja termékét a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oldalon. Ez a Philips fejhallgató a következőket nyújtja:

- Vezeték nélkül folytathat kihangosított hívásokat
- Vezeték nélkül hallgathat zenét és vezérelheti a lejátszást
- Átválthat a hívások és a zene között
- Élvezheti a zajsűrés előnyeit

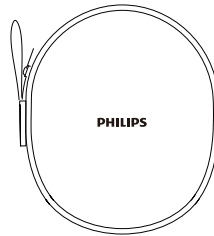
### A doboz tartalma



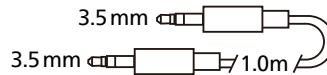
Aktív zajcsökkentés funkcióval ellátott zárt fejhallgató  
**TAH8000E**



USB-töltőkábel (csak töltésre)



Hordótok



Audiókábel



Üzembe helyezési útmutató



Globális jótállási jegy

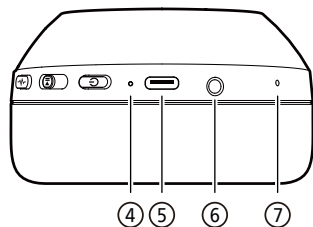
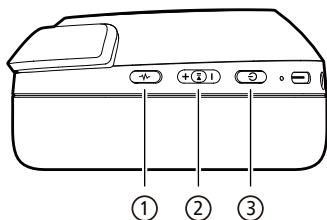
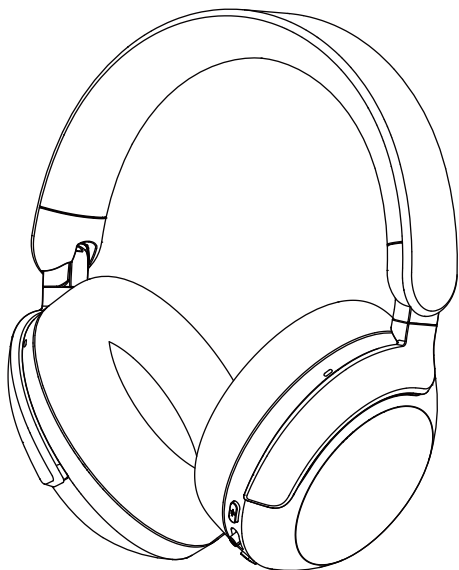


Biztonsági útmutató

### Egyéb eszközök

Olyan mobiltelefon vagy mobil eszköz (pl. notebook, táblagép, Bluetooth-adapter, MP3-lejátszó stb.), amely támogatja a Bluetooth szabványt, és kompatibilis a fejhallgatóval (lásd: „Műszaki adatok”, 13. oldal).

## A vezeték nélküli fejhallgató áttekintése



- ① ANC/Tudatos üzemmód gomb
- ② Többfunkciós gomb (MFB)
- ③ Be-/kikapcsoló gomb
- ④ LED-jelzőfény
- ⑤ USB-C töltőnyílás
- ⑥ 3,5 mm-es audiocsatlakozó
- ⑦ Mikrofon

# 3 Kezdeti lépések

## Az akkumulátor töltése

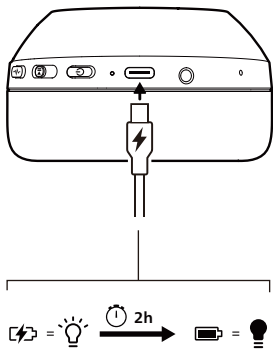
### Megjegyzés

- Az akkumulátor optimális kapacitásának és élettartamának elérése érdekében az első használatba vétel előtt 2 órán keresztül töltsse a fejhallgatót.
- A termék károsodásának megelőzése érdekében kizárólag az eredeti USB-C töltőkábelt használja.
- A töltés előtt fejezze be a hívást. A hallgatók a töltéshez való csatlakoztatáskor kikapcsolnak.
- Ha a fülhallgatót hosszabb időn keresztül nem használja, akkor az akkumulátor veszteni kezd a töltéséből. Ennek elkerülése érdekében legalább háromhavonta teljesen töltsse fel az akkumulátort.

Csatlakoztassa a mellékelt USB-töltőkábelt:

- Egyik végét a fejhallgatón található USB-C töltőcsatlakozóba;
- Másik végét egy töltőhöz/egy számítógép USB-csatlakozójához.

↳ Töltés közben a LED fehéren világít, majd a fejhallgató teljes feltöltését követően kialszik.

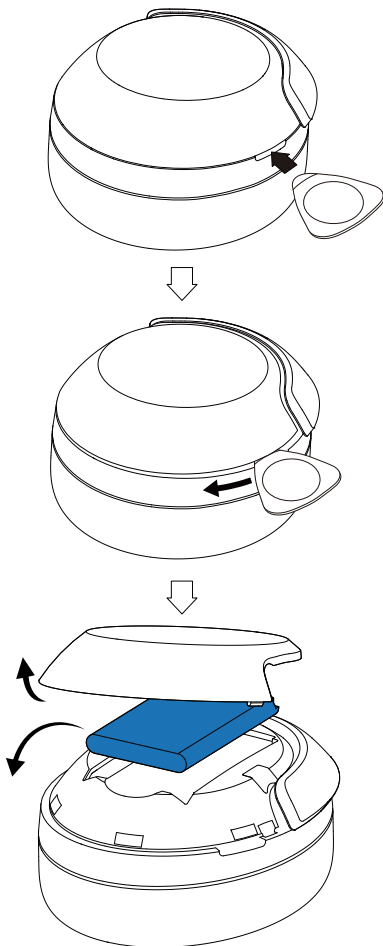


### Tipp

- A teljes feltöltés normál esetben 2 órát vesz igénybe.

## Az akkumulátor cseréje

Az akkumulátor cserélhető. Az akkumulátor cseréjéhez egy erre a célra mellékelt feszítő szerszámmal távolíthatja el a bal oldali hallgató fedelét.



### Megjegyzés

- Egy erre a célra mellékelt feszítő szerszámra van szükség. A feszítő szerszám a csereakkumulátor tartozéka.

## Az alkalmazás letöltése

Az alkalmazás letöltéséhez olvassa be a QR-kódot/nyomja meg a „Letöltés” gombot, vagy keresse meg a „Philips Headphones” alkalmazást az Apple App Store vagy a Google Play áruházban.

### Kezdeti lépések



[philips.to/headapp](https://philips.to/headapp)

A Philips Headphones alkalmazással Ön vezérelheti a hallgatott zenét. Testreszabhatja a hangbeállításokat, így a zenehallgatás és a hívás minőségét is igényeihez igazíthatja.

## A fejhallgató Bluetooth-eszközökkel történő első párosítása

- 1 Győződjön meg arról, hogy a fejhallgató teljesen fel van töltve és ki van kapcsolva.
- 2 A be-/kikapcsoló gombot megnyomva és 2 másodpercig nyomva a fejhallgató párosítási módba lép, és csatlakozásra kész állapotra vált.

↳ A fejhallgatón található LED fehér és kék színnel felváltva villog.

↳ A fejhallgató ekkor párosítási módban van, és készen áll a Bluetooth-eszközzel (pl. mobiltelefon) történő párosításra.

- 3 Kapcsolja be a Bluetooth-eszközén a Bluetooth funkciót.
- 4 Párosítsa a fejhallgatót Bluetooth-eszközével. Lásd a Bluetooth-eszköz felhasználói útmutatóját.



### Megjegyzés

- Ha a fejhallgató a bekapcsolást követően egyik előzőleg csatlakoztatott Bluetooth-eszközt sem találja, állítsa párosítási módba (bekapcsolás után 5 másodpercen keresztül tartsa nyomva az MFB gombot).
- A Bluetooth-kapcsolat 5 perces inaktivitása esetén a fejhallgató automatikusan kikapcsol. A tényleges idő a használat körülményeitől függően változhat.

Az alábbi példa a fejhallgató Bluetooth-eszközzel való párosításának módját mutatja be.

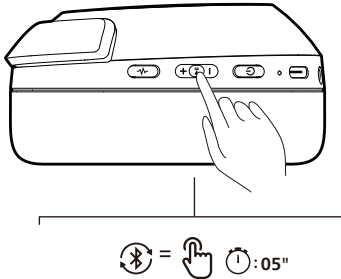
- 1 Kapcsolja be a Bluetooth funkciót Bluetooth-eszközén, majd válassza ki a **Philips TAH8000E** eszközt.
- 2 Kérés esetén adja meg a fejhallgató jelszavát: „0000” (4 db nulla). A Bluetooth 3.0 vagy újabb szabvánnyal kompatibilis eszközök esetében nincs szükség jelszó megadására.



Philips TAH8000E

## A fejhallgató párosítása más Bluetooth-eszközzel

Ha másik Bluetooth-eszközt kíván a fejhallgatóval párosítani, kapcsolja be a fejhallgatót, a nyomja meg és 5 másodpercen keresztül tartsa nyomva az MFB gombot majd a normál párosításnak megfelelően keresse meg a második eszközt.



### Megjegyzés

- A fejhallgató 5 eszköz adatait képes a memóriájában tárolni. Ha több mint 5 eszközt próbál párosítani, akkor a hallgató a legkorábban párosított eszközt írja felül az újjal.

## Többpontos csatlakozás

Párosítás

- A fejhallgató 2 eszközzel, például egy mobiltelefonnal és egy notebookkal párosítható.

Váltás az eszközök között

- Egyszerre mindig csak 1 eszközzől hallgathat zenét. A másik eszköz telefonhívásra használható.
- A hang másik eszközzől történő lejátszásához szüneteltesse az 1. eszköz hangjának lejátszását.

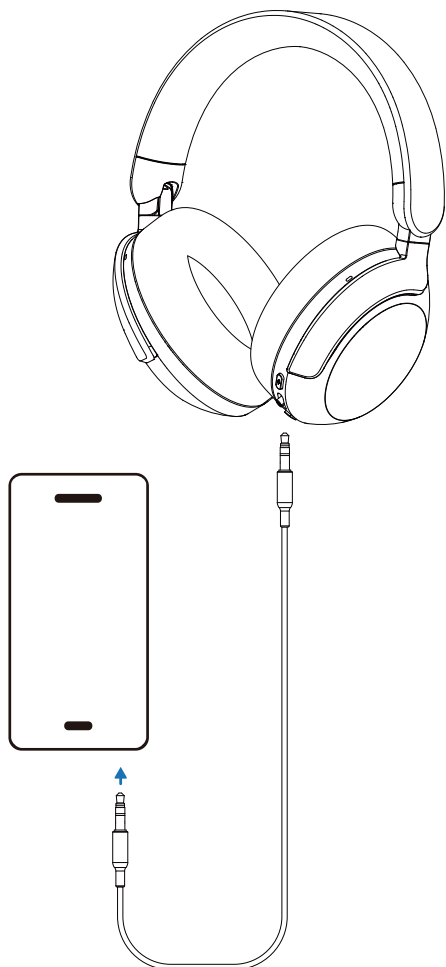
### Megjegyzés

- Ha az 1. eszközzől történő lejátszás közben a 2. eszközzől hívás érkezik, akkor az 1. eszközzől történő lejátszás automatikusan szünetel. A hívás automatikusan a fejhallgatóra lesz irányítva.
- A hívás befejezésekor az 1. eszközzől történő lejátszás automatikusan folytatódik.

---

## A fejhallgató csatlakoztatása eszközéhez a 3,5 mm-es audiokábelen keresztül

Ha a fejhallgató akkumulátora lemerült, vagy a Bluetooth-funkció nem érhető el eszközén, akkor a fejhallgatót egy 3,5 mm-es audiokábelen keresztül csatlakoztathatja eszközéhez.



# 4 A fejhallgató használata

## A fejhallgató Bluetooth-eszközhöz való csatlakoztatása

- 1 Kapcsolja be a Bluetooth-eszközén a Bluetooth funkciót.
- 2 A be-/kikapcsoló gombot hosszan megnyomva kapcsolja be a fejhallgatót.
  - ↳ A fehér LED 2 másodperc múlva világítani kezd
  - ↳ A fejhallgató automatikusan az utoljára csatlakoztatott mobiltelefonhoz/Bluetooth-eszközhöz csatlakozik

### Tipp

- Ha a Bluetooth-funkciót a fejhallgató bekapcsolását követően kapcsolja be a Bluetooth-eszközön, akkor be kell lépnie az eszköz Bluetooth-menüjébe, és kézzel kell a fejhallgatót az eszközhez csatlakoztatni.

### Megjegyzés

- Egyes Bluetooth-eszközök esetében előfordulhat, hogy a csatlakozás nem történik meg automatikusan. Ilyen esetben be kell lépnie a Bluetooth-menübe, és kézzel kell a fejhallgatót a Bluetooth-eszközhöz csatlakoztatnia.

## Be-/kikapcsolás

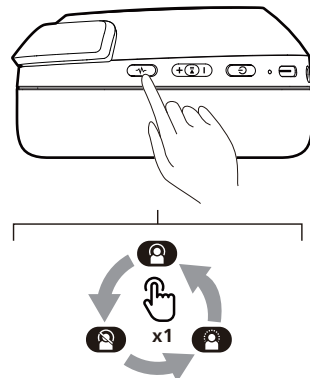
| Feladat                    | Gomb                                                                              | Művelet                                                                                          |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A fejhallgató bekapcsolása |  | Nyomja meg és 2 másodpercen keresztül tartsa nyomva                                              |
| A fejhallgató kikapcsolása |  | Nyomja meg és 2 másodpercen keresztül tartsa nyomva (a LED 3 másodpercre fehér fénnel felvillog) |

## Az ANC (aktív zajcsökkentés) funkció vezérlése

### Az ANC funkció bekapcsolása

A jobb oldali hallgató  gombjának egyszeri megnyomásával válthat a különböző ANC-módok között.

- Az ANC-funkció a fejhallgató fülre helyezésekor automatikusan bekapcsol.
- A  gomb egyszeri megnyomása kikapcsolja az ANC-funkciót.
- Az  ismételt megnyomásakor a hallgató tudatos üzemmódra vált.



| Feladat               | Gomb                                                                              | Művelet                                             |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| ANC BE                |  | Egyszer nyomja meg                                  |
| ANC KI                |  | Egyszer nyomja meg                                  |
| Tudatos üzemmód       |  | Egyszer nyomja meg                                  |
| Gyors tudatos üzemmód |  | Nyomja meg és 1 másodpercen keresztül tartsa nyomva |

### Megjegyzés

- Ez a modell bekapcsolt állapotban, feltöltött akkumulátor mellett vezeték nélküli kapcsolaton és 3,5 mm-es csatlakozón keresztül használva is támogatja az aktív zajcsökkentés (ANC) funkciót.

## Hívások és zene kezelése

### Zenelejátszás vezérlése

| Feladat                             | Gomb | Művelet                                                |
|-------------------------------------|------|--------------------------------------------------------|
| Zene lejátszása vagy szüneteltetése | MFB  | Egyszer nyomja meg                                     |
| Előző műsorszám                     | MFB  | Nyomja a „-” irányba, és egy másodpercig tartsa nyomva |
| Következő műsorszám                 | MFB  | Nyomja a „+” irányba, és egy másodpercig tartsa nyomva |
| Hangerő-beállítás +                 | MFB  | Nyomja a „+” irányba                                   |
| Hangerő-beállítás -                 | MFB  | Nyomja a „-” irányba                                   |

### Megjegyzés

- Egy hangjelzést fog hallani, amikor a hangerő eléri a maximális szintet.

### Hívásvezérlés

| Feladat                                | Gomb | Művelet                                             |
|----------------------------------------|------|-----------------------------------------------------|
| Hívásfogadás                           | MFB  | Egyszer nyomja meg                                  |
| Hívás befejezése/<br>Hívás elutasítása | MFB  | Nyomja meg és 1 másodpercen keresztül tartsa nyomva |

### Háromrésztvevős hívás

| Feladat                                                      | Gomb | Művelet                                             |
|--------------------------------------------------------------|------|-----------------------------------------------------|
| Folyamatban lévő hívás tartása és a bejövő hívás fogadása    | MFB  | Egyszer nyomja meg                                  |
| Folyamatban lévő hívás tartása és a bejövő hívás elutasítása | MFB  | Nyomja meg és 1 másodpercen keresztül tartsa nyomva |
| Második hívó fél és a háromrésztvevős hívás közötti váltás   | MFB  | Egyszer nyomja meg                                  |

## Hangasszisztens

| Feladat                                | Gomb | Művelet            |
|----------------------------------------|------|--------------------|
| Hangasszisztens (Siri/Google) indítása | MFB  | Nyomja meg kétszer |
| Hangasszisztens leállítása             | MFB  | Egyszer nyomja meg |

## A fejhallgató LED-jelzőfényének állapota

| A fejhallgató állapota                                                 | Jelzőfény                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| A fejhallgató egy Bluetooth-eszközhöz csatlakozik                      | A LED 2 másodpercenként kéken felvillan                                               |
| A fejhallgató párosításra kész                                         | A LED felváltva kék és fehér színnel villog                                           |
| A fejhallgató be van kapcsolva, de nem csatlakozik Bluetooth-eszközhöz | A LED 7 másodpercenként fehéren felvillan (5 perc elteltével automatikusan kikapcsol) |
| Töltés                                                                 | A fehér LED világít                                                                   |
| A töltés befejeződött                                                  | A fehér LED kialszik                                                                  |
| Alacsony akkumulátorszint                                              | A fehér LED 5 másodpercenként lassan felvillan                                        |
| Töltési hiba                                                           | A fehér LED 1 másodpercenként gyorsan felvillan                                       |
| Bekapcsolás                                                            | A fehér LED 2 másodpercre felvillan                                                   |
| Kikapcsolt állapot                                                     | A fehér LED 3 másodpercre felvillan                                                   |

## 5 A fejhallgató alaphelyzetbe állítása

Ha a párosítás vagy csatlakozás során bármilyen problémát tapasztal, az alábbi utasításokat követve visszaállíthatja a fejhallgató gyári alapbeállításait.

- 1 Bluetooth-eszközén nyissa meg a Bluetooth menüt, és távolítsa el a **Philips TAH8000E** eszközt a listából.
- 2 Kapcsolja ki a Bluetooth-funkciót Bluetooth-eszközén.
- 3 Kapcsolja be a fejhallgatót.
- 4 Egyszerre nyomja meg és 4 másodpercig tartsa nyomva a Be-/kikapcsoló és ANC gombokat.
- 5 Kövesse „A fejhallgató használata – A fejhallgató Bluetooth-eszközhöz való csatlakoztatása” című fejezetben leírtakat.
- 6 Párosítsa a fejhallgatókat Bluetooth-eszközével, válassza a **Philips TAH8000E** eszközt.

## 6 Műszaki adatok

- Zenelejátszási idő:  
70 óra (ANC ki)  
50 óra (ANC be)
- Töltési idő: 2 óra
- Lítium-ion akkumulátor:  
TACR0001BA (1100 mAh)
- Bluetooth-verzió: 5.4
- Kompatibilis Bluetooth-profilok:
  - HFP (Hands-Free Profile)
  - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
  - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- Támogatott hangkodekek:  
SBC, AAC, LDAC, LC3
- Frekvenciatartomány: 2,4-2,4835 GHz
- Adóteljesítmény: < 10 dBm
- Működési hatótávolság:  
Legfeljebb 10 méter
- Automatikus kikapcsolás
- USB-C töltőcsatlakozó
- Többpontos csatlakozás



### Megjegyzés

- A műszaki adatok bejelentés nélkül változhatnak.
- Az akkumulátor által biztosított lejátszási idő közelítő érték, amely az alkalmazás körülményeitől függően változhat.

# 7 Nyilatkozat

## Megfelelőségi nyilatkozat

Az TP Vision Europe B.V. ezennel kijelenti, hogy a termék teljesíti a 2014/53/EU vonatkozó RED irányelv, valamint az UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. pontjának szükséges követelményeit. A Megfelelőségi nyilatkozat a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oldalon található.

## Régi termék és akkumulátor ártalmatlanítása



Termékét kiváló minőségű, újrahasznosítható, illetve újból felhasználható anyagok és alkatrészek felhasználásával terveztük és készítettük.



Ez a terméken elhelyezett szimbólum azt jelenti, hogy a termékre a 2012/19/EU európai uniós irányelv vonatkozik.



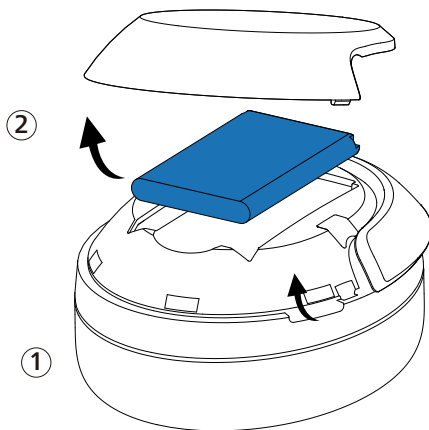
Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék akkumulátort tartalmaz, amelyre a 2023/1542 (EU) irányelv vonatkozik, ezért nem szabad azt a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Tájékoztadjon elektromos és elektronikus termékek, valamint akkumulátorok begyűjtését végző, helyi szelektív hulladékgyűjtő szolgáltatással kapcsolatban. Tartsa be a helyi szabályokat, és soha ne ártalmatlanítsa a terméket, illetve akkumulátort a normál

háztartási hulladékkal együtt. A régi termékek és akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása segít a környezetre és emberi egészségre gyakorolt káros következmények megelőzésében.

## Az akkumulátor eltávolítása

Amennyiben országában nem működik hulladékgyűjtési/újrahasznosítási rendszer, az akkumulátor eltávolításával és újrahasznosításával, majd a fejhallgató ártalmatlanításával gondoskodhat környezete védelméről.

- Az akkumulátor eltávolítása előtt győződjön meg arról, hogy a fejhallgató semmihez sincs csatlakoztatva.



## EMF-megfelelőség

Ez a termék az összes, elektromágneses mezőknek való kitettségre vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

## Környezetvédelmi tudnivalók

Minden nélkülözhető csomagolást mellőztünk. A termék olyan anyagokat is tartalmaz, amelyek újrahasznosításához és újbóli felhasználásához a terméket egy erre specializálódott vállalatnak kell szétszerelnie. Kérjük, tartsa be a csomagolóanyagok, használt elemek/akkumulátorok és régi berendezések ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásokat.

## Megfelelőségi nyilatkozat

A készülék teljesíti az FCC-szabályzat 15. részében leírt követelményeket. A megfelelő működésnek az alábbi két feltétele van:

1. Az eszköz nem okozhat káros interferenciát, és
2. Az eszköznek el kell viselnie a más eszközök által keltett interferenciát, beleértve azt is, amely nemkívánatos működést eredményezhet.

### FCC-szabályzat

A berendezés a tesztelés során megfelelt az FCC szabályzat 15. része értelmében a B. osztályú digitális eszközök korlátozásainak. Ezeket a korlátozásokat arra tervezték, hogy észszerű védelmet nyújtsanak a lakossági létesítményekben előforduló káros interferenciák ellen. Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát hoz létre, használ és képes sugározni. Amennyiben a berendezést nem az utasításoknak megfelelően telepítik és használják, az káros interferenciát okozhat a rádiókommunikációs rendszerekben. Mindamellett nem garantálható, hogy egy adott telepítés esetén az interferencia nem fog létrejönni. Amennyiben az eszköz káros interferenciát okoz a rádió- és televízióvételben (amit a berendezés ki- és bekapcsolásával tud megállapítani), a felhasználó az alábbi intézkedésekkel kísérheti az interferencia elhárítását:

- Állítsa vagy helyezze át a vevőantennát
- Növelje meg a berendezés és a vevőkészülék közötti távolságot
- A berendezést a vevőkészülékétől különböző áramkörhöz kapcsolódó hálózati aljzathoz csatlakoztassa
- Kérjen segítséget értékesítőnkől vagy egy tapasztalt rádió- / TV-szerelőtől

### FCC rádiófrekvenciás sugárzásterhelési nyilatkozat:

Ez a berendezés megfelel Kanada nem szabályozott környezetre vonatkozóan előírt, besugárzási kitettségre vonatkozó határértékeinek.

Az adót nem szabad más antennával vagy adóval egy helyen elhelyezni vagy azzal együtt működtetni. A berendezést úgy kell telepíteni és üzemeltetni, hogy legalább 0 mm távolság legyen a sugárzás forrása és az emberi test között.

Az Egyesült Államok területén (FCC) érvényes SAR-határérték egy gramm szövetre vett átlagot számítva 1,6 W/kg. A berendezés a tesztelés során teljesítette az FCC Fajlagos Elnyelési Rátára (SAR) vonatkozó megfelelőségi követelményeket. A használat során a fej közelében (0 mm) mért SAR-érték 0,058 W/kg.

**Vigyázat:** Felhívjuk a felhasználó figyelmét, hogy a megfelelőségért felelős fél kifejezett jóváhagyása nélküli változtatások vagy módosítások érvénytelenítik a felhasználó berendezés használatára vonatkozó jogosultságát.

**Kanada:**

Az eszköz olyan, engedélyek alól mentesülő adó(ka)t / vevő(ke)t tartalmaz, amelyek a Kanadai Tudományos és Gazdasági Fejlesztési Hivatal (Innovation, Science and Economic Development Canada) rádióhullámú szabványa alapján megfelelnek az engedélymentességhez szükséges előírásoknak. A megfelelő működésnek az alábbi két feltétele van: (1) Jelen eszköz nem okozhat interferenciát. (2) Az eszköznek el kell viselnie a más eszközök által keltett interferenciát, beleértve azt is, amely az eszköz nemkívánatos működését eredményezheti.

CAN ICES-(B)/NMB-(B)

**IC rádiófrekvenciás sugárzásterhelési nyilatkozat:**

Ez a berendezés megfelel Kanada nem szabályozott környezetre vonatkozóan előírt, besugárzási kitettségre vonatkozó határértékeinek.

Az adót nem szabad más antennával vagy adóval egy helyen elhelyezni vagy azzal együtt működtetni.

## 8 Védjegyek

---

### Bluetooth

A Bluetooth® védjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei, és a védjegyek MMD Hong Kong Holding Limited általi mindenfajta használata licenc alapján történik. Az egyéb védjegyek és kereskedelmi nevek tulajdonjoga a megfelelő tulajdonosokat illeti meg.

---

### Siri

A Siri az Apple Inc. Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye.

---

### Google

A Google és a Google Play a Google LLC védjegyei.

## 9 Gyakran Ismételt Kérdések

### **A Bluetooth-fejhallgató nem kapcsol be.**

Az akkumulátor töltöttsége alacsony. Töltse fel a fejhallgatót.

### **Nem tudom a Bluetooth-fejhallgatómat a Bluetooth-eszközzel párosítani.**

A Bluetooth funkció ki van kapcsolva. Kapcsolja be a Bluetooth-funkciót Bluetooth-eszközén, majd a fejhallgató bekapcsolása előtt kapcsolja be a Bluetooth-eszközt.

### **A párosítás törlése.**

A készülék bekapcsolt állapotában nyomja meg és 5 másodpercen keresztül tartsa nyomva az MFB gombot, amíg a kék LED villogni nem kezd. Ez két esetben aktiválja az újrapárosítási módot:

- 1) Váltás az eszközök között többpontos csatlakozási módban;
- 2) Csatlakozás egy új forráseszközhöz.

### **Hallom a zenét, de nem tudom Bluetooth-eszközmön a lejátszást vezérelni (például lejátszás/szünet/előreugrás/visszaugrás).**

Ellenőrizze, hogy a Bluetooth hangforrás támogatja-e az AVRCP profilt (lásd: „Műszaki adatok”, 13. oldal).

### **A fejhallgató hangereje túl alacsony.**

Egyes Bluetooth-eszközök nem tudják a hangerőszintet a hangerőszinkronizáláson keresztül a fejhallgatóéval összekapcsolni. Ilyen esetben a megfelelő hangerőszint eléréséhez külön kell a hangerőt Bluetooth-eszközén beállítani.

## **A Bluetooth-eszköz nem találja a fejhallgatót.**

- Lehet, hogy a fejhallgató egy korábban párosított eszközhöz kapcsolódik. Kapcsolja ki a csatlakoztatott eszközt, vagy vigye hatókörön kívülre.
- Lehet, hogy a párosítást törölték vagy a fejhallgatót előzőleg egy másik eszközhöz párosították. Párosítsa újra a Bluetooth-eszközt a használati útmutatóban leírt módon. (lásd: „A fejhallgató párosítása más Bluetooth-eszközzel” a(z) 8. oldalon).

## **Bluetooth-fejhallgatóm egy Bluetooth-kompatibilis, sztereó zenelejátszára alkalmas mobiltelefonhoz kapcsolódik, de a zene csak a mobiltelefon hangszórójából szól.**

Olvassa el a mobiltelefon felhasználói útmutatóját. Válassza a fejhallgatón keresztül történő zenelejátszást.

## **Rossz hangminőség, recsegő zaj hallható.**

- A Bluetooth-eszköz hatótávolságon kívül van. Csökkentse a fejhallgató és a Bluetooth-eszköz közötti távolságot, vagy távolítsa el a közöttük lévő akadályokat.
- Töltse fel a fejhallgatót.

## **Rendszeres időközönként tisztítsa a fejhallgatót.**

- A fejhallgatót rendszeres időközönként tisztítsa meg egy tiszta, nedves ruhával, különös tekintettel a hangvezető csatornákra és a mikrofonnyílásokra. Ne hagyja az idegen anyagokat, például izzadságot vagy fülzsírt felhalmozódni.

- Ha a hangvezető csatornáknban, mikrofonnyílásokban izzadság vagy vízcseppek gyűlnek össze, akkor a hangerő átmenetileg lecsökkenhet vagy teljesen megszűnhet. Ez nem meghibásodás. Egy puha, nedves ruhával törölje teljesen szárazra a fejhallgatót. Fülbe helyezhető fejhallgatók esetén, másik lehetőségként vegye le a fülbetétek végeit, hajtsa le a hangvezető csatornákat, majd körülbelül ötször finoman ütögesse a fejhallgatókat egy száraz ruhára vagy hasonló anyagra a bent esetlegesen felgyülemlt víz eltávolítása érdekében.
- A töltés és használat előtt győződjön meg arról, hogy a fejhallgató teljesen száraz. Ne használjon alkohollal átitatott, eldobható kendőt vagy hasonló anyagot a tisztításhoz.

## **Rendszeres időközönként töltse fel a fejhallgatót.**

Ha a fülhallgatót hosszabb időn keresztül nem használja, akkor az akkumulátor veszteni kezd a töltéséből. Ennek elkerülése érdekében legalább háromhavonta teljesen töltse fel az akkumulátort.

További támogatásért látogasson a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oldalra.



2025 © MMD Hong Kong Holding Limited. Minden jog fenntartva. A műszaki adatok bejelentés nélkül változhatnak.  
A Philips és a Philips Shield Emblem a Koninklijke Philips N.V. bejegyzett védjegyei, és licenc alapján kerültek felhasználásra. A termék gyártásáért és értékesítéséért az MMD Hong Kong Holding Limited vagy valamelyik fiókvállalata felelős, a termékhez kapcsolódó jótállást az MMD Hong Kong Holding Limited biztosítja. Minden egyéb vállalat- és terméknév a hozzájuk kapcsolódó vállalatok védjegyei.

UM\_TA8000E\_00\_HU\_V1.0

